

**NIKKO TOYS LTD.**  
**Asst. #10030**  
**www.nikkotoys.com**

customerservice@nikkotoys.com

NIKKO TOYS LIMITED  
6-8 Harbour Road, Wan Chai  
Hong Kong



EN - SHIPMENT EU DECLARATION OF CONFORMITY  
Hereby, Nikko Toys Ltd declares that the radio equipment type (VELOCITRAX™) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nikkotoys.com

PL - UPŁASZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE  
Nikko Toys Ltd niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego (VELOCITRAX™) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.nikkotoys.com

SE - FÖRKLARAD EU-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
Härmed förklarar Nikko Toys Ltd att denna typ av radioutrustning (VELOCITRAX™) överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-förklaringen är tillgänglig på följande webbsida: www.nikkotoys.com

FI - YKSIKERTATUTTU EU-VASTAAMUSTENMUKAISUUSLUTUS  
Nikko Toys Ltd vakuuttaa, että radiolaitetyypin (VELOCITRAX™) eränsäntäminen on direktiivillä 2014/53/EU mukainen. EU-vastuustötenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta: www.nikkotoys.com

GR - ΑΠΟΤΥΠΩΤΕΜΗΝ ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΜΟΡΦΟΣΗΣ ΕΕ  
Με την παρούσα ο/η Nikko Toys Ltd, δηλώνει ότι ο πομποέλεγχος (VELOCITRAX™) συμμορφώνεται με τη οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμορφώσεως, ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.nikkotoys.com

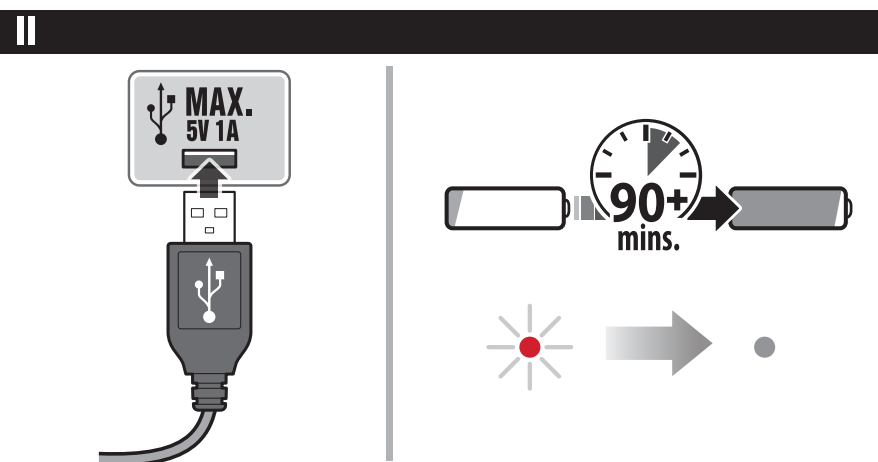
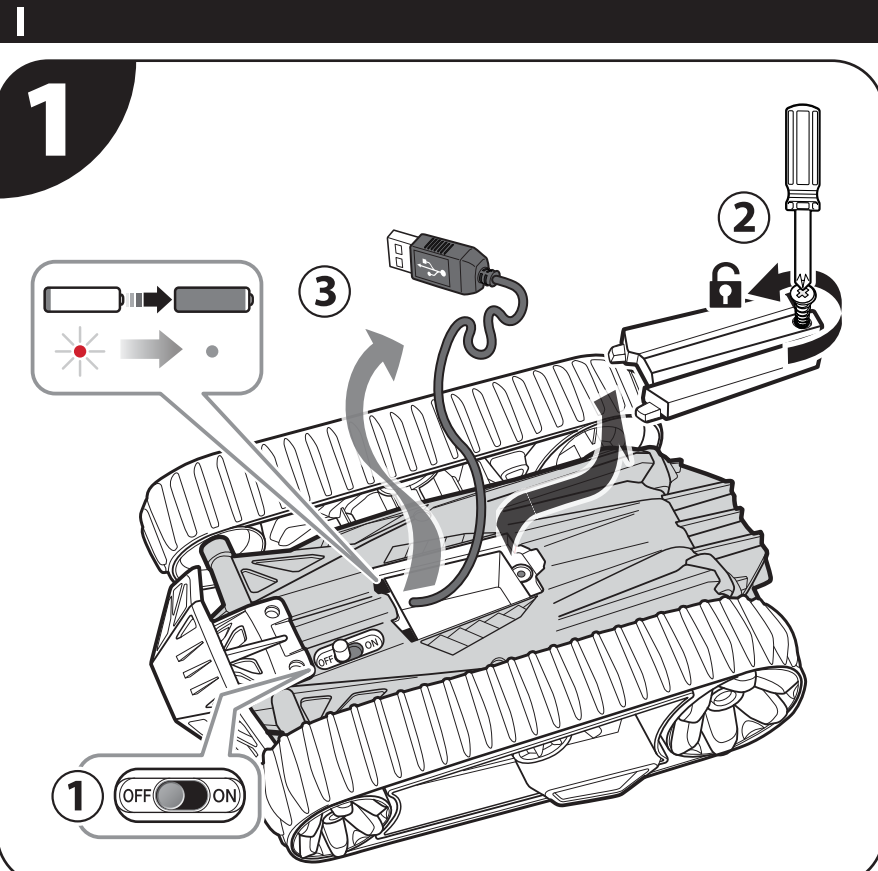
DE - VERBODEN TOEGELIJDEN  
Hierbij verklaart Nikko Toys Ltd, dat het type radioapparatuur (VELOCITRAX™) conform de richtlijn 2014/53/EE is. Het volledige tekst van de EU-verklaring is te vinden op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com

ES - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA  
Por la presente, Nikko Toys Ltd declara que el tipo de equipo radiotelefono (VELOCITRAX™) es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.nikkotoys.com

IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA  
Nikko Toys Ltd dichiara che il tipo di apparecchiatura radio (VELOCITRAX™) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.nikkotoys.com

PT - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE SIMPLIFICADA  
O/Ni abaixo assinado, Nikko Toys Ltd declara que o presente tipo de equipamento de rádio (VELOCITRAX™) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.nikkotoys.com

NL - VERENVOORDEKLARING EU-CONFORMITEITVERKLARING  
Hierbij verklaart Nikko Toys Ltd, dat het type radioapparatuur (VELOCITRAX™) conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com



**FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE**  
NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference,  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment may not be used in conjunction with the limits for a Class B digital device, as defined in the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. It is the responsibility of the user to ensure that this equipment does not cause harmful interference to radio communications, which can be determined by turning the equipment off and on, and the user is encouraged to repeat the following measures:  
- Reorient or relocate the receiving antenna.  
- Move the equipment away from the receiver.  
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**MANUFACTURER'S NOTE**  
Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.  
This toy and all accessories need to be potentially examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.  
In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.  
Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.  
You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

**ATTENTION! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT**  
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel.  
Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils composent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.  
Prévu pour enfants de 8 ans et plus.  
Surveillance d'un adulte fortement conseillée.  
Conduit son véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.  
Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.  
Ne touche pas et n'essaie pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.

**INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.**  
ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTES FUITE DES PILES.  
REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.  
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

Assurez-vous d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suivez toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.  
Utilisez exclusivement des piles du type recommandé.  
Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.  
N'incriminez jamais les piles et ne les trempez pas dans l'eau.  
Ne remettez toujours du produit les piles et les piles usées.  
Ne mélangez, ni n'utilisez jamais des piles de types différents.  
Ne rechargez pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.  
Retirez les piles rechargeables du produit avant de les charger.  
Les piles rechargeables doivent être chargées exclusivement sous la surveillance d'un adulte, et suivez toujours les instructions du fabricant du chargeur.

**ATTENTION : SEULS LES ENFANTS DE PLUS DE 8 ANS SONT AUTORISÉS À UTILISER CE CHARGEUR. IL EST INDISPENSABLE DE LEUR FOURNIR LES INSTRUCTIONS NÉCESSAIRES À L'UTILISATION DU CHARGEUR EN TOUTE SÉCURITÉ ET DE BIEN LEUR FAIRE COMPRENDRE QU'IL NE S'AGIT PAS D'UN JOUET.**

**CHARGEMENT**  
Suivez les instructions pour ouvrir le compartiment de la batterie sur le véhicule.  
Évitez le câble USB et le brancher de sur l'imprimeur qu'il chargeur USB.  
Mettez l'interrupteur en position "OFF". Le voyant rouge s'allume, indiquant que le véhicule est en cours de chargement.  
Le voyant s'éteint lorsque le chargement est terminé.

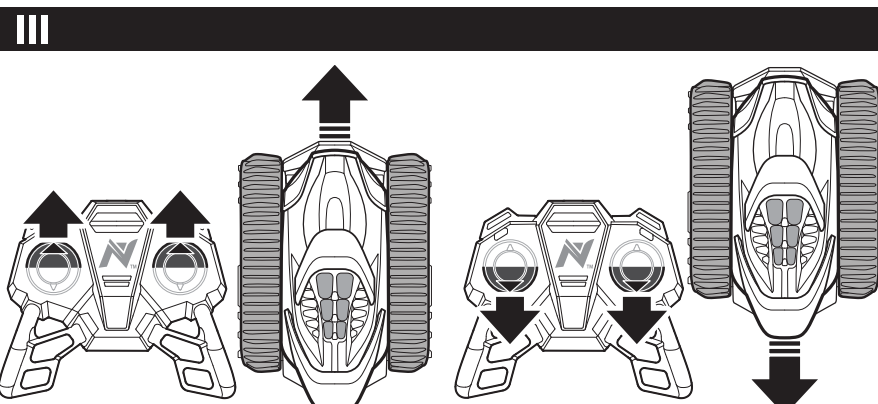
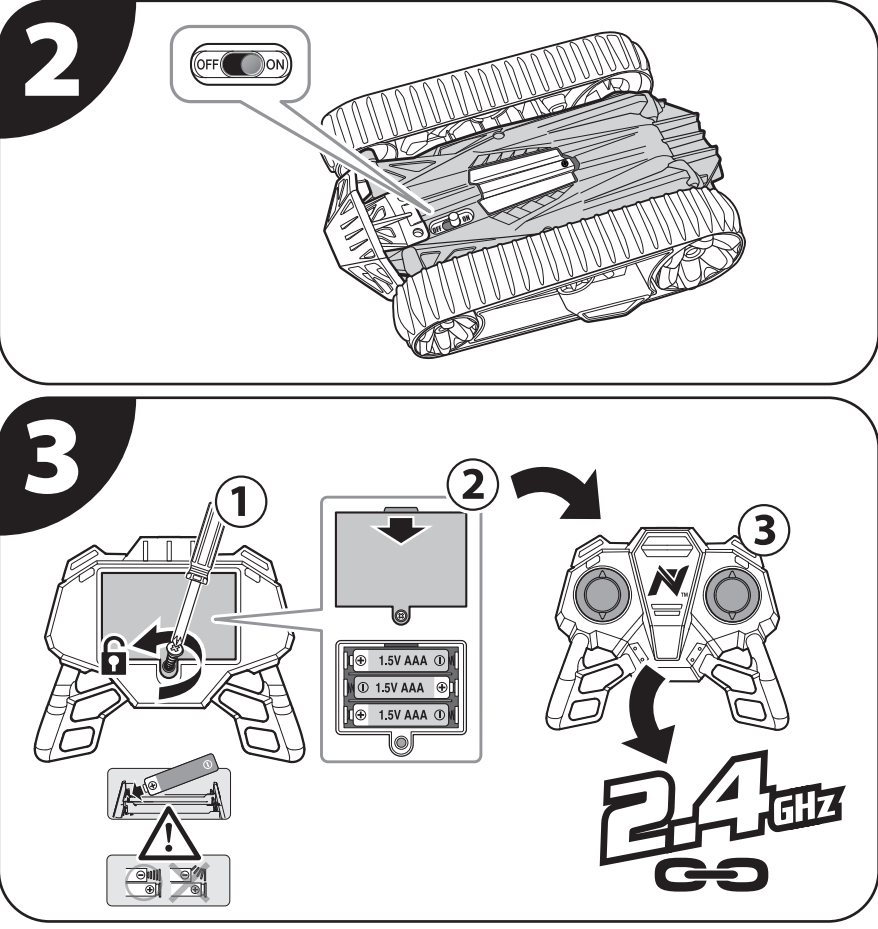
**REMARQUE :** La télécommande ne comporte pas de bouton ON/OFF. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement le véhicule.

**CERTIFICATION FCC**  
REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes:  
(1) Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable.  
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un dysfonctionnement.  
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Ce appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer interférence préjudiciable pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévision que peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:  
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.  
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.  
- Brancher l'appareil à une prise de courant différente de celui auquel le récepteur est branché.  
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

**REMARQUE DU FABRICANT**  
Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.  
Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.  
Séances d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.  
En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.  
Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.

**VORSICHTSMASSNAHMEN**  
**ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR**  
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.  
Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!  
Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.  
Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.  
Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.  
Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.  
Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.  
Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anlassen oder anheben.  
Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.

**WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.**  
SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN.  
Hinweis: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERBEWERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.  
Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelzentrum erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.  
Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und des Batterieherstellers.  
Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.  
Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitz.  
Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nach Wasser lassen.  
Entfernen Sie neue Batterien nicht mischen.  
Verschiedene Batterietypen nicht mischen.  
Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.  
Explosionsgefahr!  
Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.  
Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.



**SICHERHEITS-SCHALTUNG**  
Bei intensiver Nutzung verfügt Velocitrax über einen Sicherheitskühlmodul. Falls der Nutzer einen einzelnen Track länger als 10 Sekunden am Stück dreht, schaltet sich der Track automatisch 10 Sekunden lang aus. Um weiterzuspielen, warten Sie 10 Sekunden oder drehen Sie den anderen Track, um den Kühlmodul abzubauen.  
Falls die Tracks blockieren oder sich nicht mehr drehen lassen, schaltet sich das System aus, um Schäden zu vermeiden. Nach 10 Sekunden setzt sich das System zurück, sofern es nicht mehr blockiert ist.

**ACHTUNG! DAS VERWENDEN DES LADGERÄTES IST NUR KINDERN AB 8 JAHREN UNTER AUFSICHT ERWACHSENER ERLAUBT.**

**LADEVORGANG**  
Befolgen Sie die Anweisungen zum Öffnen der Batteriekappe am Fahrzeug.  
Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug aufgeladen ist und sich in der Position "OFF" befindet.  
Schalten Sie den Schalter auf die Position "OFF". Das rote Licht leuchtet auf und zeigt an, dass das Fahrzeug aufgeladen wird.  
Das Licht leuchtet, um anzuzeigen, dass die Ladung abgeschlossen ist.

**STEUERUNG VERBINDEN**  
Controller und Fahrzeug müssen für die erste Verwendung gepaart werden.  
Schreiben Sie sicher, dass das Fahrzeug aufgeladen ist und sich in der Position "OFF" befindet.  
Stellen Sie sicher, dass die Batterien nicht in den Controller eingesetzt sind.  
Schalten Sie das Fahrzeug ein und setzen Sie die Controller-Batterien ein.  
Die Installation muss in dieser Reihenfolge durchgeführt werden, damit die Paarung erfolgreich ist.  
Wiederholen Sie die Schritte, falls nicht erfolgreich.

**HINWEIS:** Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkal-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

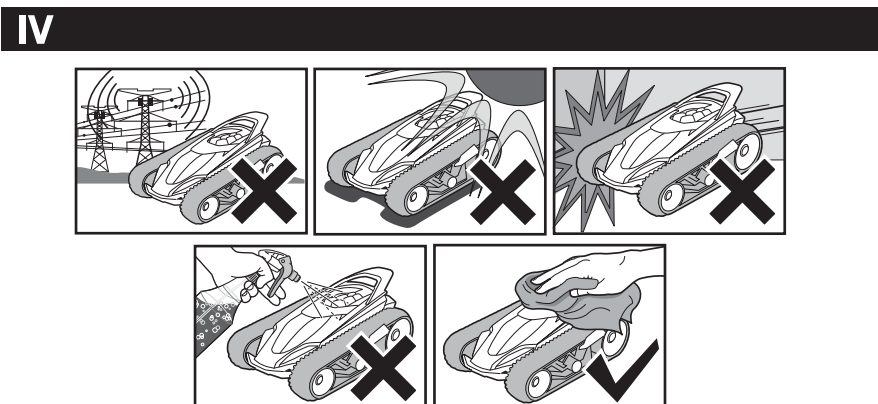
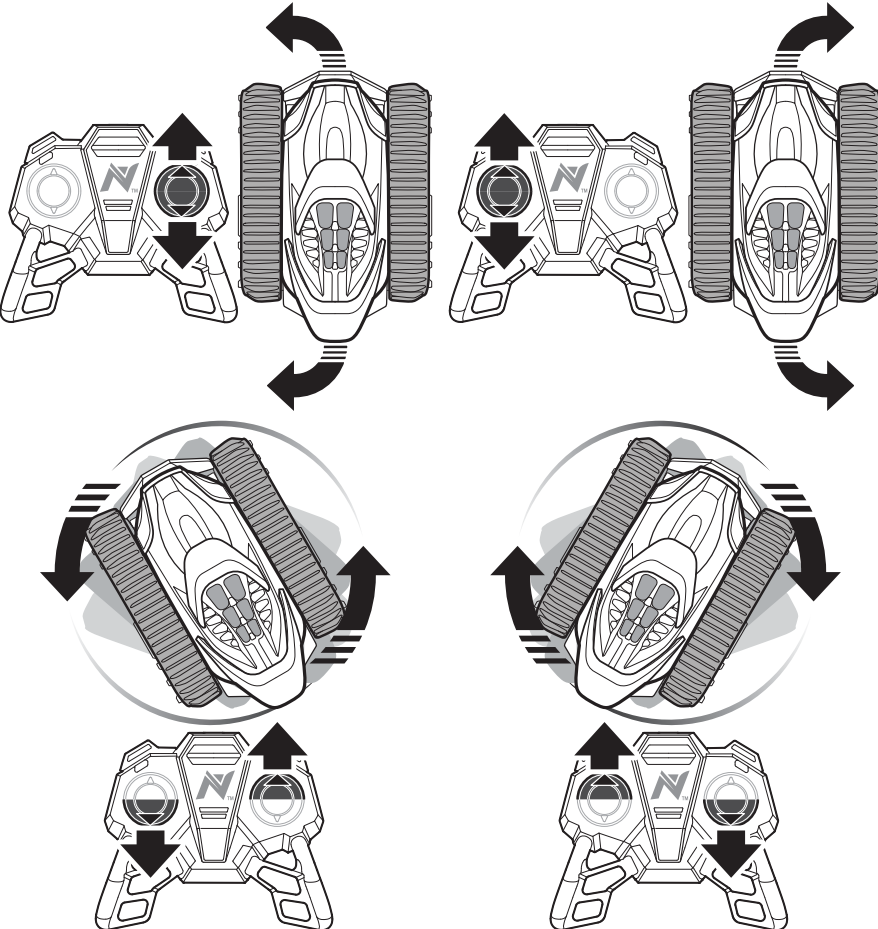
**FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG**  
**FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT / DIE TRACKS BEWEGEN SICH NICHT**  
Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?  
Sind die Batterien schwach oder leer?  
Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? Wurde die 2.4 GHz Verbindung zwischen Steuerung und Fahrzeug getrennt? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERBINDEN".  
Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet?  
Warten Sie 10 Sekunden, bis der Kühlmodul beendet ist und vergewissern Sie sich, dass die Tracks nicht blockiert sind. Siehe Abschnitt "Sicherheits-Schaltung".  
**LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LAUFT NICHT**  
Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?  
Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkal-Batterien.  
Wurden die Batterien richtig installiert?

**HINWEIS VOM HERSTELLER**  
Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebssicherheit des Benutzers gefährden lassen.  
Dieses Spielzeug und alle Zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.  
Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.  
Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.  
Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.

**PRECAUTION**  
**¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA**  
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.  
Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragar las piezas pequeñas.  
Mantenga su caballo, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al ascender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.  
Sea responsable.  
No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.  
Jamas intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.**  
PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA.  
NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.  
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.



Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.  
Utilice solo baterías del tipo recomendado.  
No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.  
No elimine las baterías quemadas ni mojóndolas.  
No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.  
Extraiga las baterías apropiadas a bajas del producto antes de cargarlas.  
Después de usar, asegúrese de apagar el producto.  
No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.  
Desmantele las baterías de manera segura, según los requisitos locales.  
Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que los, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.

**CIRCUITO DE SEGURIDAD**  
Durante un uso intenso, Velocitrax posee un modo de recuperación de seguridad. Si el usuario gira la sola oruga constantemente durante 10 segundos, la oruga se apagará automáticamente durante 10 segundos. Para seguir jugando, espere 10 segundos o hágir la oruga opuesta para así cancelar el modo de recuperación de seguridad.  
Si la oruga(s) se atasca o no puede girar, el circuito se apagará para evitar daños. Tras 10 segundos se reiniciará si no sigue atascada.

**ATENCIÓN! SOLO LOS NIÑOS MAYORES DE 8 AÑOS PUEDEN USAR EL CARGADOR ÚNICAMENTE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.**

**CARGANDO**  
Siga las instrucciones para abrir la tapa de las baterías del vehículo.  
Extienda el cable USB y enchúfelo a cualquier dispositivo de carga USB.  
Gire el interruptor a la posición "OFF". La luz roja se enciende, lo que indica que el vehículo se está cargando.  
La luz se apagará para indicar que la carga está completa.

**ENLACE**  
El controlador y el vehículo deben estar emparejados para el primer uso.  
Asegúrese de que el vehículo esté cargado y en la posición "OFF".  
Asegúrese de que las baterías no estén instaladas en el controlador.  
Deslice el vehículo "ON", y luego instale las baterías en el controlador.  
La instalación debe realizarse en este orden para que el emparejamiento sea satisfactorio.  
Repita los pasos si no fuese satisfactorio.

**NOTA:** No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO**  
**EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE / LAS ORUGAS NO SE MUEVEN**  
¿Está el interruptor en la posición de encendido "ON"?  
¿Están las baterías bajas o agotadas?  
¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? (Se perdió la conexión de 2.4 GHz entre el control y el vehículo) - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL".  
¿Están las baterías + y - colocadas desde el control con respecto a las baterías?  
Espera 10 segundos para que concluya el modo de recuperación y reinicie el juguete para garantizar que las orugas no estén atasgadas. Consulta la sección "Círculo de seguridad" para obtener más información.

**CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES**  
NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:  
(1) Este dispositivo no puede provocar interferencia perjudicial, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.  
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda interferir con el funcionamiento del equipo.  
NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar cancelar la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:  
- Reorientar o reubicar la antena receptora.  
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
- Conecte el equipo en un tomacorriente en el circuito diferente al que está conectado el receptor.  
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

**NOTA DEL FABRICANTE**  
Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.  
Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.  
Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.  
Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Difirir Del Modelo Adquirido.  
Guarde todo la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

**NOTA DEL PRODUCTORE**  
Modifique no autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.  
Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisca un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.  
Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.  
Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.  
Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

**PRECAUTION**  
**WARNING! CHOKING HAZARD**  
Not suitable for children under 36 months due to small parts.  
Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual.  
This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.  
Intended for children age 8 and older.  
Adult supervision strongly recommended.  
Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.  
Do not drive on streets or after dark.  
Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.  
Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.  
Be a responsible operator!  
Do not drop or give impact to the product and its accessories.  
Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.

**IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION.** CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.  
NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.  
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.  
Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.  
Use only battery type(s) recommended.  
Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.  
Do not dispose of batteries in fire or make them wet.  
Do not mix or use new and old batteries together.  
Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable batteries.  
Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.  
Remove rechargeable batteries from the product before charging.  
Recharge batteries only under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.  
Rechargeable batteries are to be charged by adult only.  
Battery replacement should be done in presence of an adult.  
Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.  
After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.  
Remove weak or exhausted batteries from the product.  
Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.  
Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.

**SAFETY CIRCUIT**  
During heavy use, Velocitrax has a safety cool down mode. If the user constantly spins one single track for 10 seconds, the track will automatically shut down for 10 seconds. To continue play wait 10 seconds or spin the opposite track to cancel cool down mode. If the track(s) become jammed or cannot spin the circuit will shutdown to avoid damage. After 10 seconds it will reset if no longer jammed.

**WARNING: ONLY ALLOW CHILDREN AT LEAST 8 YEARS OLD TO USE THE BATTERY CHARGER. GIVE SUFFICIENT INSTRUCTION SO THAT THE CHILD IS ABLE TO USE THE BATTERY CHARGER IN A SAFE WAY AND EXPLAIN THAT IT IS NOT A TOY AND MUST NOT BE PLAYED WITHH.**

**CHARGING**  
Follow instructions to open the battery door on vehicle.  
Extend the USB cable and plug into any USB charging device.  
Turn switch to the "OFF" position. The red light will turn on, indicating that the vehicle is charging.  
The light will turn off to indicate that the charge is complete.  
**LINKING**  
The controller and vehicle must be paired for the first use.  
Ensure the vehicle is charged and in the "OFF" position.  
Ensure the batteries are not installed into the controller.  
Turn the vehicle "ON", then install the controller batteries.  
Installation must be done in this order for the pairing to be successful.  
Repeat the steps if unsuccessful.

**NOTE:** There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

**TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE**  
**R/C VEHICLE DOES NOT MOVE / TRACKS DO NOT MOVE**  
Is the power switch turned to ON position?  
Are the batteries weak or out of power?  
Are the battery installation and control linking complete?  
Have the controller and vehicle lost 2.4GHz connection?  
Have the controller and vehicle lost 2.4GHz connection?  
Are the + and - contacts correctly matched to the battery?  
Wait 10 seconds for cool down mode to reset and ensure tracks are not jammed. See the "SAFETY CIRCUIT" section for more info.  
**PERFORMANCE DROPPING, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN**  
Are the batteries weak or out of power?  
Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries.  
Are the batteries installed properly?

**ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO**  
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.  
Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!  
Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi, a meno che non vengano utilizzati da un adulto.  
Tenerli capiti, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiocomando è in funzione.  
Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.  
Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.  
**INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.**  
NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICARICATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.  
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.  
Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.  
Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.  
Non tentare di cortocircuitare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.  
Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.  
Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.  
Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.  
Non ricaricarle!  
Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.  
Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione.

**CIRCUITO DI SICUREZZA**  
Durante l'uso intenso, il Velocitrax è dotato di una modalità di raffreddamento in sicurezza. Se l'utente fa girare costantemente un solo cingolo per 10 secondi, il cingolo si arresterà automaticamente per 10 secondi. Per continuare a giocare attendere 10 secondi o far girare il cingolo opposto per annullare la modalità di raffreddamento.  
Se i cingoli si inceppano o non riescono a girare, il circuito si arresterà per evitare danni. Se non è più inceppato, dopo 10 secondi si resetta.

**ATTENZIONE! IL CARICABATTERIE PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI AL DI SOPRA DEGLI 8 ANNI, SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.**

**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C**  
**IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE / I CINGOLI NON SI MUOVONO**  
Seguire le istruzioni per aprire il porta batterie del veicolo  
Estendere il cavo USB e collegarlo a qualsiasi dispositivo di alimentazione USB  
Mettere il interruttore in posizione "OFF". Quando si accende la luce rossa indica l'inizio del caricamento della carica.  
La luce si spegne al completamento della carica.  
**COLLEGARE**  
Il telecomando e il veicolo devono essere associati per il primo uso.  
Assicurarsi che il veicolo sia carico e il bottone di accensione in posizione "OFF".  
Assicurarsi che le batterie non siano installate nel controller.  
Accendere il telecomando e il bottone di accensione su "ON" e poi installare le batterie del telecomando.  
Seguire questo stesso ordine per un giusto abbinamento.  
Ripetere la procedura se l'abbinamento non avviene.

**NOTA:** Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

**CALO DELLE PRESTAZIONI. MOVIMENTO INCONSENTE O CORSA ASSENTE**  
L'interruttore di alimentazione è in posizione "ON".  
Le batterie sono scariche o esaurite?  
Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie complete!  
Le batterie sono installate correttamente?



